

## Контрольний список

Просимо принести вказані нижче документи.

- Особисті документи
- Свідоцтво про реєстрацію
- Шкільні атестати
- Підтверджувальні документи про опіку над дітьми

Просимо узгодити зустріч.

Якщо можливо, візьміть із собою людину, якій ви довіряєте та яка розмовляє німецькою.



**Графік роботи:**  
**консультації тільки за попереднім записом**

## Ваш місцевий партнер

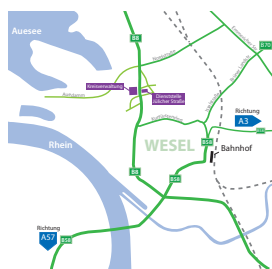
### Округ Везель — ландрат

FD 49 Муніципальна інтеграція  
Reeser Landstraße 31  
46483 Wesel



KREIS WESEL

Телефон 0281 207 - 4242  
Факс 0281 207 - 674240  
Ел. пошта [students-welcome@kreis-wesel.de](mailto:students-welcome@kreis-wesel.de)



GPS-код: 51° 39' 53,9" п. ш., 6° 36' 30,2" сх. д.

Громадський транспорт  
Поїзди ліній RE 5, RE 19, RE 19a та RE 49 до залізничного вокзалу Везеля.  
Автобуси маршрутів 63, 64 та 84 від залізничного вокзалу Везеля до автобусної зупинки Kreishaus.



Gefördert durch:

Ministerium für  
Schule und Bildung  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,  
Gleichstellung, Flucht und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Піктограми: © місто Кельн

**K** Kommunales  
Integrationszentrum  
Kreis Wesel



## Школа в окрузі Везель

Шкільне консультування  
для новоприбулих дітей  
та підлітків

Українська мова  
Ukrainisch

Шановні батьки, шановні опікуни!

Дорогі діти та підлітки!

У землі Північний Рейн-Вестфалія всі діти та молоді люди віком від 6 до 18 років ходять до школи. Це їхнє право та їхній обов'язок.


Муніципальний інтеграційний центр округу Везель пропонує дітям, молодим людям, їхнім батькам, а також іншим законним опікунам особисті ознайомчі бесіди та консультації щодо відвідування школи.

Залежно від потреб досвідчені викладачі проводять індивідуальні консультації з наведених нижче тем.

- Школи та система освіти в землі Північний Рейн-Вестфалія
- Школи та навчальні заклади в окрузі Везель
- Біографія освіти та планування шкільного навчання
- Рекомендація відповідного типу школи
- Обстеження перед вступом до школи
- Процедура зарахування
- Заохочення багатомовності та навчання мовою походження
- Визнання документів про освіту
- Направлення до інших консультаційних центрів
- Онлайн-портали для вивчення німецької мови
- Пакет допомоги на навчання та соціальну адаптацію (зокрема, додаткові курси німецької мови)
- Соціальна інтеграція в рамках культурних і спортивних заходів
- Зміна школи протягом перших трьох років навчання в Німеччині
- Перехід до звичайних занять
- Проблеми та питання у повсякденному шкільному житті

## Проведення консультацій

Зателефонуйте та запишіться на консультацію:

 0281 / 207 4242



Приходьте на консультацію разом з дітьми та візьміть із собою всі необхідні документи (див. контрольний список):



Якщо можливо, візьміть із собою когось, хто розмовляє німецькою мовою та кому ви довіряєте:



## Процедура до зарахування

Ваших дітей реєструють у відділі охорони здоров'я для проходження обстеження:



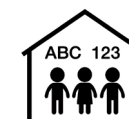
Відділ охорони здоров'я зв'язується з вами та призначає зустріч:



Муніципальний інтеграційний центр розподіляє ваших дітей до школи:



Муніципальний інтеграційний центр повідомляє вас і школу про те, в яку школу ви можете віддати своїх дітей.



Бажаємо веселощів та успіхів у школі!

